



China Haisheng Juice Holdings Co., Ltd.

中國海升果汁控股有限公司

股份代號：359



中期報告
2013



目錄

公司資料	2
摘要	3
管理層討論及分析	4
董事會報告	9
簡明綜合全面收益表	15
簡明綜合財務狀況報表	17
簡明綜合權益變動表	19
簡明綜合現金流量表	20
簡明中期綜合財務資料附註	21

股份代碼

359

執行董事：

高亮先生(主席)

李兵先生(於二零一三年四月八日辭任)

張祥先生

丁力先生

趙崇軍先生

(於二零一三年四月八日獲委任)

獨立非執行董事：

李元瑞先生

趙伯祥先生

盧偉達先生(於二零一三年四月八日辭任)

陳秉中先生

(於二零一三年四月八日獲委任)

公司秘書

單阮高先生，FCCA

法定代表

高亮先生

單阮高先生，FCCA

審核委員會成員

陳秉中先生(主席)

(於二零一三年四月八日獲委任)

趙伯祥先生

李元瑞先生

薪酬委員會成員

趙伯祥先生(主席)

李元瑞先生

陳秉中先生

(於二零一三年四月八日獲委任)

註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

總辦事處及香港主要營業地點

香港中環

德輔道中 288 號

易通商業大廈

3樓B室

網站地址

www.chinahaisheng.com

主要股份過戶登記處

Royal Bank of Canada Trust Company
(Cayman) Limited

4th Floor, Royal Bank House

24 Shedden Road, George Town

Grand Cayman KY1-1110

Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔皇后大道東 183 號

合和中心 17 樓

1712-1716 號舖

主要往來銀行

中國農業銀行

中國進出口銀行



摘要

摘要

- 截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團未經審核營業額由約人民幣 792.3 百萬元上升至約人民幣 1,003.9 百萬元，相當於同比增加約 26.7%。
- 截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團未經審核本公司擁有人應佔虧損約為人民幣 47.3 百萬元，而去年同期未經審核本公司擁有人應佔溢利則約為人民幣 2.1 百萬元。
- 董事會不建議派發截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息(二零一二年：無)。

業績回顧

董事會宣佈，截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團錄得未經審核營業額約人民幣1,003.9百萬元，較去年同期增加約26.7%。截至二零一三年六月三十日止六個月的毛利率約為12.1%，而去年同期則為14.6%。回顧期內，本集團的本公司擁有人應佔未經審核虧損約為人民幣47.3百萬元，而去年同期未經審核本公司擁有人應佔溢利則約為人民幣2.1百萬元。

回顧期內，營業額增加約26.7%至約人民幣1,003.9百萬元，主要是由於銷售員工付出更大努力導致本集團濃縮蘋果汁銷售量增加。

回顧期內，本集團的毛利率由約14.6%下降至約12.1%，此乃由於市場競爭激烈，導致濃縮蘋果汁於主要市場的市價下跌所致。

回顧期內，分銷成本上升約114.6%至約人民幣84.3百萬元，主要由於本集團銷售量及運費上升所致。

回顧期內，行政開支下跌約5.9%至約人民幣44.0百萬元。行政開支減少主要是由於成本受控。

回顧期內，本集團的融資成本約為人民幣51.0百萬元，較去年同期增加約26.2%，是由於總借貸上漲所致。

由於上述事項，本集團的未經審核本公司擁有人應佔虧損約為人民幣47.3百萬元，而去年同期未經審核本公司擁有人應佔溢利則約為人民幣2.1百萬元。

管理層討論及分析

流動資金、財務資源、資產與負債比率及資本承擔

本集團的理財政策為於公司層面集中管理及監控。於二零一三年六月三十日，本集團的借款約為人民幣1,718.2百萬元(於二零一二年十二月三十一日：人民幣1,260.5百萬元)，當中約人民幣1,060.1百萬元(於二零一二年十二月三十一日：人民幣1,176.5百萬元)須於一年內償還，約人民幣658.1百萬元(於二零一二年十二月三十一日：人民幣84.0百萬元)則於一年以後到期。約人民幣536.9百萬元(於二零一二年十二月三十一日：人民幣1,260.5百萬元)乃以本集團的資產作抵押取得。約人民幣291.1百萬元乃以美元計算，而約人民幣1,427.1百萬元則以人民幣計算。

於二零一三年六月三十日，包括已抵押銀行存款的現金及銀行結餘約為人民幣196.0百萬元(於二零一二年十二月三十一日：人民幣99.0百萬元)。

資產與負債比率(界定為總負債除以總資產)由二零一二年十二月三十一日約73.5%下跌至二零一三年六月三十日約69.2%，而負債與權益比率(界定為總借款除以總權益值)亦由二零一二年十二月三十一日的1.4上升至二零一三年六月三十日約1.8。

於二零一三年六月三十日，本集團的資本承擔約為人民幣33.5百萬元(於二零一二年十二月三十一日：人民幣22.4百萬元)，並無重大或然負債。

美元是本集團銷售主要結算貨幣之一。儘管人民幣兌美元的匯價在回顧期內升值，但由於本集團採用多種方法降低影響，故本集團的財務狀況並無重大影響。

資產抵押

於二零一三年六月三十日，本集團將物業、廠房及設備、預付租賃款項、已抵押銀行存款及存貨抵押予銀行，以取得其授予本集團賬面值約人民幣1,459.3百萬元的借貸融資及融資租賃承擔。

此外，本集團於若干附屬公司的股本權益已予抵押，以獲取銀行及其他借款。

回顧

市場

回顧上半年，全球經濟持續放緩，行業消費低迷，二零一三年上半年和二零一二年上半年相比，全國濃縮蘋果汁的出口量增幅只有1%，而出口價格較上一年的價格下降了23%左右。

按照中國海關統計數據，海升公司二零一三年上半年蘋果汁出口量和二零一二年同期相比增幅為41%，大部分銷售市場的銷售量均有不同程度的增長，但出口價格較上一年同期相比下降了21%左右。

按照中國海關統計數據，海升公司出口佔據中國出口到美加市場27%的市場份額，非洲市場繼續遙遙領先，銷量佔到中國出口到該地區70%以上的市場份額；日本市場份額較去年同期也有一定增長，市場份額佔中國出口到該地區的32%。中東市場份額佔到中國出口該地區17%左右，澳新市場銷量份額佔中國出口該地區21%左右。

國內市場方面，其整體市場表現好於國際市場。海升公司濃縮蘋果汁，濃縮梨汁的市場份額依然在同行業處於領先地位，小品種果汁客戶群得以拓展，新產品市場反響較好，為公司進一步將小產品推向國際市場打好了前站。



管理層討論及分析

生產

回顧年內，生產系統緊扣公司戰略意圖，持續加強技術的引進和投入，廣泛同行業、客戶、供應商等多種渠道保持密切聯繫，順利實施各項技術改造。碭山工廠引進全自動原料裝卸線一條，大幅減少原料損耗同時提升了原料質量，並進一步整合固化了原料供應渠道；對比引進國內的原料裝卸體統，覆蓋所有產區和原料品種，因地制宜開展前段原料的提質降損工作。其次，車間內部緊緊圍繞壓榨、超濾、吸附和蒸發等核心工段全面實施工藝溯源和改進，引進超濾附加處理系統、低溫過濾除菌等先進技術，節能減排並提升產品品質，運行更加環保。這將有效保證公司在新榨季進一步改善質量並降低成本。

種植

海升集團開始進行戰略轉型並進軍種植業，致力於生產高品質、多品類的水果和蔬菜。目前產品種類包括蘋果、獼猴桃、櫻桃、藍莓、紫薯等，生產基地分布於陝西、山西、山東、安徽、遼寧等地，溫室櫻桃於二零一三年四月開始採摘並投入市場，第一批蘋果於二零一三年八月開始進入採摘季，果品陸續投入市場。

海升蘋果採用世界生產先進國家普遍使用的矮砧密植栽培模式及其配套管理技術，已受到國內外蘋果專家的廣泛認可和支持，成為中國現代蘋果產業發展的模範。海升集團將在現有基礎上進一步增加種植種類，以生產優質、安全的彼產品為企業目標，着力打造生產、貯藏、加工、銷售為一體的綠色農產品全產業鏈經營模式。

人力資源

於二零一三年六月三十日，本集團僱員共 990 名（二零一二年六月三十日：1626 名），公司期內全面審視員工成本效率問題，進行了人員結構優化調整。

展望

市場

展望新的榨季，公司將繼續致力於降低原料價格，使集團在保持市場份額的同時努力提高售價，繼續擴大新產品的銷售，並不斷研發新產品以探尋發展空間，為集團尋找新的利潤點；一如既往地將客戶滿意度的提高放到工作的首要位置，並繼續開發新客戶。

在新榨季的各項工作當中，集團將致力於大幅降低生產成本，緊貼全球原料供應和消費市場變化，調整生產模式和節奏，以確保公司盈利。

同時公司將根據原料產區的變化趨勢，合理調整產能布局，逐步完成環渤海區域產能和產品結構的調整，依托新疆區域天然資源優勢而進入新疆產區，進一步佔據資源優勢，更合理利用公司現有產能。

同時公司將一如既往地做好各項質量管控，持續引進 GFSI 框架下的質量體系改善和認證。牢牢關注食品安全，及時掌握和協調市場、客戶、協會和政府的敏感變化，積極做好內部調整和管控，促進質量再造和升級，為全球消費者奉獻高品質的產品和服務。

董事會報告

中期股息

董事會不建議派發截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息(二零一二年：無)。

董事及行政總裁於股份及相關股份中的權益及淡倉

於二零一三年六月三十日，本公司董事及行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有記入根據證券及期貨條例第352條本公司須保存的登記冊內或根據上市規則的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)另行通知本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

好倉

姓名	公司名稱	身份	直接或 間接持有的 證券數目及類別	股權概約 百分比
高亮先生	本公司	受控制法團 權益	459,061,238 股 (附註1)	36.43%
張祥先生	本公司	實益擁有人	1,300,000 股 (附註2)	0.10%

附註：

- 於二零一三年六月三十日，該 459,061,238 股股份由 Think Honour International Limited (「Think Honour」) 持有，其全部已發行股本由高亮先生持有。因此，根據證券及期貨條例，高亮先生被視為於由 Think Honour 持有 459,061,238 股股份中擁有權益。
- 股份為根據本公司購股權計劃授出購股權之相關股份。

除上文所披露者外，於二零一三年六月三十日，本公司董事或行政總裁概無於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中擁有須根據證券及期貨條例第352條記錄或根據標準守則另行通知本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

主要股東及其他人士於股份及相關股份中的權益

於二零一三年六月三十日，按本公司根據證券及期貨條例第336條保存的登記冊所記錄，下列人士(本公司董事及行政總裁除外)於本公司之股份及相關股份中擁有之權益及淡倉如下：

姓名	公司名稱	身份	直接或 間接持有的 證券數目及類別	股權概約 百分比
Think Honour	本公司	實益擁有人	459,061,238 股股份 (附註1)	36.43%
Goldman Sachs & Co.	本公司	受控制法團權益	232,344,000 股股份 (附註2)	18.44%
The Goldman Sachs Group, Inc	本公司	受控制法團權益	232,344,000 股股份 (附註2)	18.44%
GS Advisors 2000, L.L.C	本公司	投資經理	183,759,488 股股份	14.58%
GS Capital Partners 2000, L.P.	本公司	實益擁有人	134,784,127 股股份	10.70%

董事會報告

附註：

1. Think Honour的全部已發行股本由高亮先生持有。
2. GS Capital Partners 2000 Employee Fund, L.P.、GS Capital Partners 2000 GmbH & Co. Beteiligungs KG、GS Capital Partners 2000 Offshore, L.P.、GS Capital Partners 2000, L.P.及Goldman Sachs Direct Investment Fund 2000, L.P.(合稱為「投資者」)於合共232,344,000股股份中擁有權益。各名投資者的一般合夥人或合夥管理人為The Goldman Sachs Group, Inc.的直接或間接全資附屬公司。由The Goldman Sachs Group, Inc.直接及間接透過直屬附屬公司持有的The Goldman Sachs Group, Inc.的一家全資附屬公司Goldman, Sachs & Co.為各名投資者的投資經理。根據證券及期貨條例，Goldman, Sachs & Co.及The Goldman Sachs Group, Inc.各被視為於全數由投資者持有的合共232,344,000股股份中擁有權益。

就本公司董事或行政總裁已知，於二零一三年六月三十日，概無任何公司／人士擁有本集團任何其他成員公司股本權益10%或以上的權益。

企業管治常規守則

於截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司已遵守上市規則附錄十四所載的企業管治守則內所有守則條文，惟其中涉及三項偏離則除外，分別為：(i) 要求主席與行政總裁的角色由不同人士擔任的守則條文第A.2.1條(「第一項偏離」)；(ii) 守則條文第A.6.7條(「第二項偏離」)，此條文規定本公司獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)須(其中包括)出席股東會議；及(iii) 守則條文第E.1.2條(「第三項偏離」)，此條文規定董事會主席(「主席」)出席股東週年大會。就第一項偏離而言，本公司目前並無合適人選勝任行政總裁一職。因此，高亮先生暫時兼任本公司主席及行政總裁。本公司正在招攬合適人才以填補行政總裁職務的空缺。就第二項偏離及第三項偏離而言，主席及兩名獨立非執行董事因於相關時間有其他重要事務而缺席上一次於二零一三年五月舉行的本公司股東週年大會。

購股權計劃

本公司之購股權計劃(「計劃」)乃根據一項於二零零七年五月二十九日通過之決議案而採納並將於二零一七年五月二十九日屆滿，其主要目的是為董事及合資格員工提供激勵。根據計劃，董事會可全權酌情向以下參與者授出購股權以認購本公司的股份：

- (i) 任何合資格員工，包括本公司或其附屬公司或任何本集團持有任何股本權益之實體(「投資實體」)之執行董事、非執行董事及獨立非執行董事以及顧問或本公司或其附屬公司顧問；
- (ii) 本集團任何成員公司或任何投資實體之任何貨品或服務供應商；
- (iii) 本集團或任何投資實體之任何客戶；
- (iv) 為本集團或任何投資實體提供研究、開發或其他技術支援的任何人士或實體；及
- (v) 本集團任何成員公司或任何投資實體的任何股東或本集團任何成員公司及任何投資實體的任何已發行證券的持有人。

根據計劃授出的購股權獲行使時可發行的股份總數，不得超過於計劃獲批准當日的已發行股份總數10%。未經本公司股東事先批准，根據計劃授出且有待行使的所有未行使購股權獲行使時將發行的最高股份數目，合共不得超過本公司不時的已發行股本30%。未經本公司股東事先批准，於任何十二個月期間內向任何個人所授出及可授出的購股權所涉及的已發行及將發行股份總數，不得超過在任何時候本公司的已發行股本1%。授予主要股東或獨立非執行董事或彼等之任何聯繫人士之購股權，倘在過去的十二個月內所涉及股份超過本公司股本之0.1%並且超過5百萬港元，則必須事先經過本公司股東批准。

董事會報告

授出之購股權須於授出之日起28天內接納，接納時須就每份購股權支付1港元。購股權可於授出之日起10年內任何時間行使，惟須遵守計劃的條款和條件以及董事會可能訂明的任何授出條件。行使價由本公司董事釐定，須至少為(i)購股權授出日期(必須為營業日)本公司股份在聯交所日報表所報的收市價；(ii)緊接授出日期前五個營業日本公司股份在聯交所日報表所報的平均收市價；及(iii)本公司股份面值三者之最高者。

下表披露於回顧期內由董事及員工持有的本公司購股權的變動：

授出日期	歸屬期間	行使價 港元	可行使期間	於二零一三年			於二零一三年	
				一月一日 尚未行使	期內授出	期內沒收	六月三十日 尚未行使	
二零一一年 七月四日	二零一一年七月四日至 二零一二年一月三日	0.99	二零一二年一月四日至 二零一四年七月三日	9,200,000	-	-	850,000	8,350,000
二零一一年 七月四日	二零一一年七月四日至 二零一二年七月三日	0.99	二零一二年七月四日至 二零一四年七月三日	9,200,000	-	-	850,000	8,350,000
二零零八年 三月三日	二零零八年三月三日至 二零零九年三月二日	2.012	二零零九年三月三日至 二零一三年三月二日	12,462,000	-	-	12,462,000	-
二零零八年 三月三日	二零零八年三月三日至 二零一零年三月二日	2.012	二零一零年三月三日至 二零一三年三月二日	5,018,000	-	-	5,018,000	-
				35,880,000	-	-	19,180,000	16,700,000
於二零一三年六月三十日可予行使								16,700,000

董事於競爭性業務的權益

董事或彼等各自的聯繫人士概無擁有任何根據上市規則第8.10條須予披露之競爭權益。

買賣、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司並無買賣、出售或贖回本公司的上市證券。

遵守《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)

本公司已採用上市規則附錄十所載之標準守則作為董事進行證券交易行為的標準。經本公司作出具體查詢後，本公司的全體董事確認於在整個回顧期內皆有遵守載於標準守則的規定標準。

業績審閱

截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審核中期業績已由本公司審核委員會審閱。

承董事會命
中國海升果汁控股有限公司
主席
高亮先生

中華人民共和國西安，二零一三年八月二十三日

簡明綜合全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

(未經審核)

截至六月三十日止六個月

	附註	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
收入	4	1,003,883	792,297
銷售成本		(882,600)	(676,453)
毛利		121,283	115,844
其他收入		14,732	13,768
其他收益及虧損		(1,397)	(59)
分銷和銷售費用		(84,312)	(39,285)
行政開支		(43,984)	(46,729)
其他營運開支		(181)	(602)
融資成本		(50,957)	(40,365)
除稅前(虧損)溢利		(44,816)	2,572
所得稅開支	5	(2,688)	(469)
期內(虧損)溢利	6	(47,504)	2,103
其他全面(開支)收入			
換算境外業務所產生的匯兌差額		(148)	23
期內其他全面(開支)收入		(148)	23
期內全面(開支)收入總額		(47,652)	2,126
應估期內(虧損)溢利：			
本公司擁有人		(47,315)	2,080
非控股權益		(189)	23
		(47,504)	2,103

簡明綜合全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

(未經審核)

截至六月三十日止六個月

二零一三年

二零一二年

人民幣千元

人民幣千元

附註

應佔全面(開支)收入總額

本公司擁有人

(47,463)

2,103

非控股權益

(189)

23

(47,652)

2,126

股息

7

-

-

每股基本(虧損)盈利(人民幣分)

8

(3.76)分

0.2分

簡明綜合財務狀況報表

於二零一三年六月三十日

		二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	1,354,341	1,365,039
生物資產		26,527	–
預付租賃款項		84,711	85,672
就購買物業、廠房及設備支付的按金		7,166	6,786
		1,472,745	1,457,497
流動資產			
存貨	10	1,076,970	1,852,390
貿易及其他應收款	11	408,352	435,537
應收關連公司款項		–	1,178
預付租賃款項		2,897	2,509
已抵押銀行存款		7,603	21,044
銀行結餘及現金		188,370	77,924
		1,684,192	2,390,582
流動負債			
貿易及其他應付款	12	343,237	1,416,086
應付票據		–	5,320
稅務負債		2,004	2,008
應付一間附屬公司非控股股東的股息		63	63
銀行及其他借款—一年內到期		1,060,066	1,176,467
融資租賃承擔		47,801	47,801
		1,453,171	2,647,745

簡明綜合財務狀況報表

於二零一三年六月三十日

附註	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
淨流動資產(負債)	231,021	(257,163)
	1,703,766	1,200,334
股本及儲備		
股本	13,039	13,039
儲備	958,041	1,005,504
本公司擁有人應佔權益	971,080	1,018,543
非控股權益	2,115	2,304
權益總值	973,195	1,020,847
非流動負債		
銀行及其他借款－一年後到期	658,106	84,000
融資租賃承擔	59,427	82,245
遞延稅項負債	13,038	13,242
	730,571	179,487
	1,703,766	1,200,334

簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	股本	股份溢價	購股權儲備	特別儲備	匯兌儲備	法定公積金儲備	其他儲備	累計溢利	本公司擁有人應佔	非控股權益	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一二年一月一日 (經審核)	13,039	202,327	17,389	258,722	(999)	131,208	(1,087)	477,653	1,098,252	2,511	1,100,763
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	2,080	2,080	23	2,103
換算境外業務產生的匯兌差額	-	-	-	-	23	-	-	-	23	-	23
期內全面收入總額	-	-	-	-	23	-	-	2,080	2,103	23	2,126
確認以股本結算 以股份支付之款項 來自累計溢利的撥款	-	-	1,546	-	-	-	-	-	1,546	-	1,546
	-	-	-	-	-	8,526	-	(8,526)	-	-	-
於二零一二年六月三十日 (未經審核)	13,039	202,327	18,935	258,722	(976)	139,734	(1,087)	471,207	1,101,901	2,534	1,104,435
於二零一三年一月一日 (經審核)	13,039	202,327	18,055	258,722	(1,019)	141,300	(1,087)	387,206	1,018,543	2,304	1,020,847
期內虧損	-	-	-	-	-	-	-	(47,315)	(47,315)	(189)	(47,504)
換算境外業務產生的匯兌差額	-	-	-	-	(148)	-	-	-	(148)	-	(148)
期內全面開支總額	-	-	-	-	(148)	-	-	(47,315)	(47,463)	(189)	(47,652)
確認以股本結算 以股份支付之款項 來自累計溢利的撥款	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	3,114	-	(3,114)	-	-	-
於二零一三年六月三十日 (未經審核)	13,039	202,327	18,055	258,722	(1,167)	144,414	(1,087)	336,777	971,080	2,115	973,195

簡明綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止六個月

(未經審核)

截至六月三十日止六個月

二零一三年

二零一二年

人民幣千元

人民幣千元

用於經營活動的現金流入淨額	(270,752)	(380,421)
用於投資活動的現金淨額		
購置物業、廠房及設備	(15,567)	(34,619)
其他投資活動	12,835	(3,896)
	(2,732)	(38,515)
來自融資活動的現金流入淨額		
籌得的新銀行及其他借款	574,106	1,147,299
償還銀行及其他借款	(139,219)	(673,738)
其他融資活動	(50,957)	(38,337)
	383,930	435,224
現金及現金等值物之增加	110,446	16,288
於一月一日之現金及現金等值物	77,924	157,463
於六月三十日之現金及現金等值物， 相當於銀行結餘及現金	188,370	173,751



簡明中期綜合財務資料附註

1. 一般資料

本公司為一家於開曼群島註冊成立之獲豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。本公司的註冊辦事處及主要營業地點的地址於本中期報告「公司資料」一節披露。

本公司為一家投資控股公司，其附屬公司主要從事生產及銷售濃縮果汁及相關產品。

本集團的主要業務是在中華人民共和國（「中國」）經營。本綜合財務報表以本公司之功能貨幣中國人民幣（「人民幣」）呈報。

2. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十六之適用披露規定，及國際會計準則第34號（國際會計準則第34號）「中期財務報告」而編製。

3. 主要會計政策

編製中期簡明綜合財務報表的會計政策與編製截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的全年財務報表相同，惟國際會計準則委員會頒佈並於二零一三年一月一日開始的年度期間強制採納的準則、修訂及詮釋除外。採納此等準則、修訂及詮釋對本集團經營業績或財務狀況的影響並不重大。

4. 收入及分類資料

董事會定期審閱按客戶所在地（包括北美、俄羅斯、歐洲、澳洲、亞洲、非洲及其他地區）劃分的收入及綜合全面收益表以作出資源分配的決定。期內溢利乃執行董事審閱的分類溢利。由於並無其他獨立財務資料可供評估其業務表現，故並無呈列實體披露以外的分類資料。

本集團主要從事生產及銷售濃縮果汁及相關產品。

地域資料

本集團的業務位於中國。

本集團來自外界客戶按客戶所在地劃分的收入及按資產所在地劃分的非流動資產的資料詳列如下：

	來自外界客戶的收入		非流動資產	
	(未經審核)		(未經審核)	(經審核)
	截至六月三十日止六個月		二零一三年	二零一二年
	二零一三年	二零一二年	六月三十日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
北美洲	529,307	402,782	110	166
亞洲	252,480	236,252	1,472,635	1,457,331
歐洲及俄羅斯	53,355	35,396	—	—
澳洲	21,859	43,973	—	—
非洲及其他	146,882	73,894	—	—
	1,003,883	792,297	1,472,745	1,457,497

簡明中期綜合財務資料附註

5. 稅項

	(未經審核)	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
當期稅項		
— 中國企業所得稅	2,892	321
— 其他司法權區	—	—
	2,892	321
遞延稅項	(204)	148
	2,688	469

由於開曼群島不會就本公司的收入徵收稅項，故本公司無須繳交任何稅項。

由於本集團的收入並非在香港產生或賺取，故未有就香港利得稅作出撥備。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施細則，中國附屬公司須按稅率25%繳稅。根據適用於位於中國西部地區的企業的有關規定，中國附屬公司於二零一一年及二零一二年享有15%的優惠稅率。中國附屬公司將需要就二零一三年申請優惠稅率。

截至二零一一年及二零一二年十二月三十一日止年度，本公司若干附屬公司陝西海升果業發展股份有限公司(「陝西海升」)、青島海升果業有限公司(「青島海升」)、大連海升果業有限責任公司(「大連海升」)、栖霞海升果業有限公司(「栖霞海升」)及伊天果汁(陝西)有限公司(「伊天陝西」)就其生產濃縮果汁產品獲批

簡明中期綜合財務資料附註

准為「農產品初加工企業」。因此，陝西海升、青島海升、大連海升、栖霞海升及伊天陝西於兩年均獲豁免企業所得稅。若干省份須於二零一三年就「農產品初加工企業」申請稅項豁免。

本公司一間附屬公司 Haisheng International Inc. 是一家於二零零五年一月二十一日在美利堅合眾國註冊成立的有限責任公司，受15%至35%遞增企業及聯邦稅率影響。

6. 期內虧損(溢利)

(未經審核)

截至六月三十日止六個月

二零一三年	二零一二年
人民幣千元	人民幣千元

期內(虧損)溢利已扣除(計入)下列各項：

董事酬金	1,165	1,063
其他員工成本	27,979	27,162
退休福利計劃供款	5,664	7,038
以股份支付之款項	-	-
總員工成本	34,808	35,263
計入行政開支內的預付租賃款項撥回	573	501
物業、廠房及設備折舊	47,793	46,464
出售物業、廠房及設備的虧損	65	59
於簡明綜合收益表確認之存貨成本	883,985	676,453
銀行利息收入	(280)	(323)

簡明中期綜合財務資料附註

7. 股息

董事會不建議派發截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息(二零一二年：無)。

8. 每股(虧損)盈利

每股基本及攤薄(虧損)盈利乃按照本公司擁有人應佔期內虧損人民幣47,315,000元(二零一二年：本公司擁有人應佔年內溢利人民幣2,080,000元)及已發行股份1,260,000,000股(二零一二年：1,260,000,000股)計算。

截至二零一三年六月三十日止六個月內，由於本公司購股權的行使價高於每股份的平均市價，故並無呈報每股攤薄盈利。

9. 物業、廠房及設備

期內，本集團購置物業、廠房及設備產生約人民幣15,567,000元之開支。

10. 存貨

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
原材料	28,767	25,736
在製品	191,249	339,632
製成品	856,954	1,487,022
	1,076,970	1,852,390

11. 貿易及其他應收款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款	187,867	189,132
減：呆賬撥備	(5,107)	(5,107)
	182,760	184,025
增值稅及其他應收稅項	99,587	224,634
墊款予供應商	37,641	10,623
其他	88,364	16,255
	408,352	435,537

本集團給予其貿易客戶平均30至90日的信貸期。於報告期末根據發票日期(約為各收益確認日期)呈列的貿易應收款減呆賬撥備的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
賬齡：		
0-90天	182,760	183,806
91-180天	—	219
	182,760	184,025

簡明中期綜合財務資料附註

12. 貿易及其他應付款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應付款	216,766	1,348,235
購置物業、廠房及設備之應付款	1,274	1,785
客戶墊款	54,092	1,542
應計工資	8,160	8,248
應計利息	4,979	4,677
其他應付稅項	1,970	6,818
遞延收入	9,500	19,000
其他	46,496	25,781
	343,237	1,416,086

本集團獲其供應商給予90至180日的信貸期。於報告期末根據發票日期呈列的貿易應付款的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
賬齡：		
0-90天	70,502	1,271,662
91-180天	48,848	62,371
181-365天	90,014	11,663
1年以上	7,402	2,539
	216,766	1,348,235



13. 資本承擔

二零一三年	二零一二年
六月三十日	十二月三十一日
人民幣千元	人民幣千元
(未經審核)	(經審核)

就下列各項已簽約但未於簡明綜合
財務報表內預提的開支
— 物業、廠房及設備

33,462	22,415
--------	--------